

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 127 (2001)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

mylife



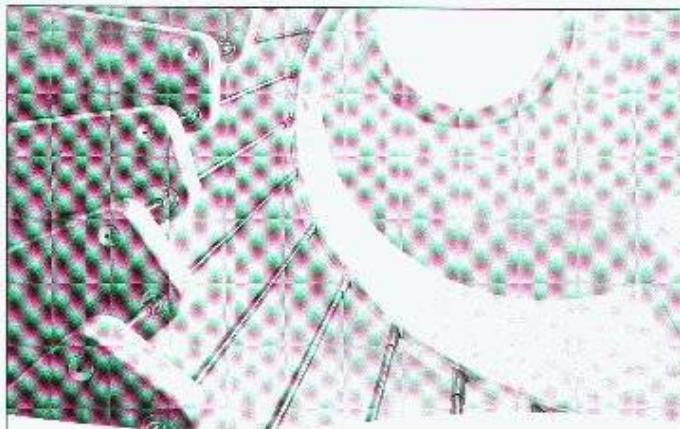
Le bien-être est l'état le plus naturel au monde.

Prendre un bain, se détendre, s'occuper de soi, en un mot se sentir bien. Des valeurs qui remontent à la nuit des temps et que l'être humain retrouve à présent dans une époque où tout s'accélère. Ainsi, la salle de bains se transforme de plus en plus en un espace généreux où règne la quiétude et l'harmonie. S'entourer d'objets bienfaisants aux origines naturelles est aujourd'hui un must. L'art précieux du bien-être se vit au quotidien. Permettez nous de vous le dévoiler.

mylife – l'art de se sentir bien dans sa peau.

Keramik Laufen AG
Wahlenstrasse 46
4242 Laufen
Tél. 061/765 75 75
Fax 061/761 57 11
info@ter@laufen.ch
www.laufen.ch

LAUFEN



Notre culture d'aménagement d'intérieur chez vous.

Les escaliers en bois Treppenmeister créent une atmosphère d'intérieur agréable et répondent à toutes vos exigences du point de vue qualité et esthétique. Le partenaire de Treppenmeister dans votre région confectionne votre escalier selon vos désirs et vous conseille de la première à la dernière marche.

Keller Treppenbau AG
1202 Genève, Téléphone 022 731 19 10
3322 Schönbühl, Téléphone 031 888 10 10
treppenbau@keller-treppen.ch



Vos partenaires pour culture d'aménagement d'intérieur

ANKABA ...für bessere Lösungen

Avec les armatures spéciales de RIMEBAT vous avez toujours le bon raccord.

RIMEBAT
POUR LE BATIMENT

1029 Villars-Ste-Croix
Tél. 021 703 30 35
Fax 021 703 30 36



Protection incendie
Elimination d'amiante
Décontamination
Remise en état après incendie ou dégâts d'eau
Maintenance industrielle
Service d'assèchement



24 h sur 24 0800 808 118

www.belfor.ch
E-mail: info@ch.belfor.com

BELFOR (Suisse) SA

Bureau régional Vaud
Case postale 155 - 1001 Lausanne
Tél. 021/311 23 20 - Fax 021/320 23 22

Bureau régional Fribourg/Neuchâtel
Case postale 764 - 1701 Fribourg
Tél. 026/436 34 60 - Fax 021/322 23 22

Bureau régional Genève
Case postale 127 - 1211 Genève 8
Tél. 022/789 13 16 - Fax 021/311 23 22

Bureau régional Valais
Rte de la Drague 41 - 1950 Sion
Tél. 027/323 05 28 - Fax 021/311 23 22

ASSAINISSEMENT ET MAINTENANCE INDUSTRIELLE

A.M.I

ASSAINISSEMENTS SPÉCIAUX
DÉFLOCAGE D'AMIANTE
DÉCONTAMINATION DE TOUTE
SUBSTANCE TOXIQUE
SABLAGE / TRAITEMENT DU BÉTON
CONSEILS, CONCEPTS ET ANALYSE DES COÛTS

Z.I. le Trési 3 - Case postale 188 - CH-1028 PREVERENGES
Tél. 021 / 802 82 00 - Fax 021 / 801 07 80 - Contact@ami-maint.ch - www.ami-maint.ch

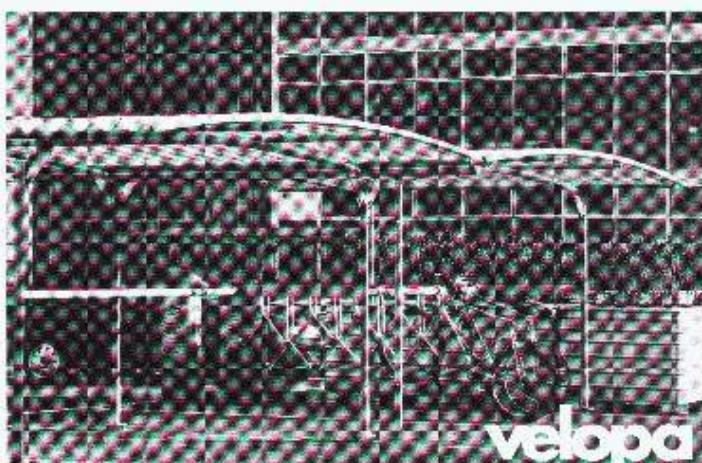
TECHNIQUE D'ENVIRONNEMENT
BETOSAN
LA FORCE DE L'EXPÉRIENCE
www.betosan.ch

ASSAINISSEMENT
PROFESSIONNEL DE L'AMIANTE

BETOSAN SA
3000 Bern 32
Zikadenweg 7
Tel. 031 332 9282
Fax 031 332 8091
info@betosan.ch

1007 Lausanne
Av. de Mortoie 36
Tél. 021 826 04 12
Fax 021 826 04 26
lausanne@betosan.ch

8047 Zurich
Fellenbergstrasse 227
Tel. 01 492 5100
Fax 01 492 5102
info@betosan.ch



Système de construction BWA

Pour les abris à vélos et marchandises. De diverses dispositions. Légereté, vue et un doux mouvement ondulé des toits. Bräm Wassmer Architectes Zurich / Munich. Modèle et marque déposés sur le plan international. Pour plus d'informations:

www.velopa.ch

Des solutions innovantes pour les abris,
systèmes de parking et de blocage.

Velopa SA, Limmatstrasse 2, Postfach, CH-8957 Spreitenbach
Téléphone 056 417 94 00, Télécopie 056 417 94 01, marketing@velopa.ch

GERMACO SA

VALORISATION DES DÉCHETS DU LIÈGE

- Récupération et revalorisation
- Excellent écobilan
- Comparaison économique excellente
- Idéal en isolation sous chapes

Le Vernay
CH-1184 LUINS
Tél. (021) 824 22 22
Fax (021) 824 23 69
E-mail: monique.schmutz@bluewin.ch

Fonds de chambres PE ROMOLD



herbert hofmann

39, route des Jeunes
Case postale 1725
CH-1211 Genève 26
Tél. 022/343 66 51
Fax 022/342 85 78
E-mail: hofmann.h@vtx.ch

RÉNOVER

L'ART DE REDONNER VIE AU PATRIMOINE

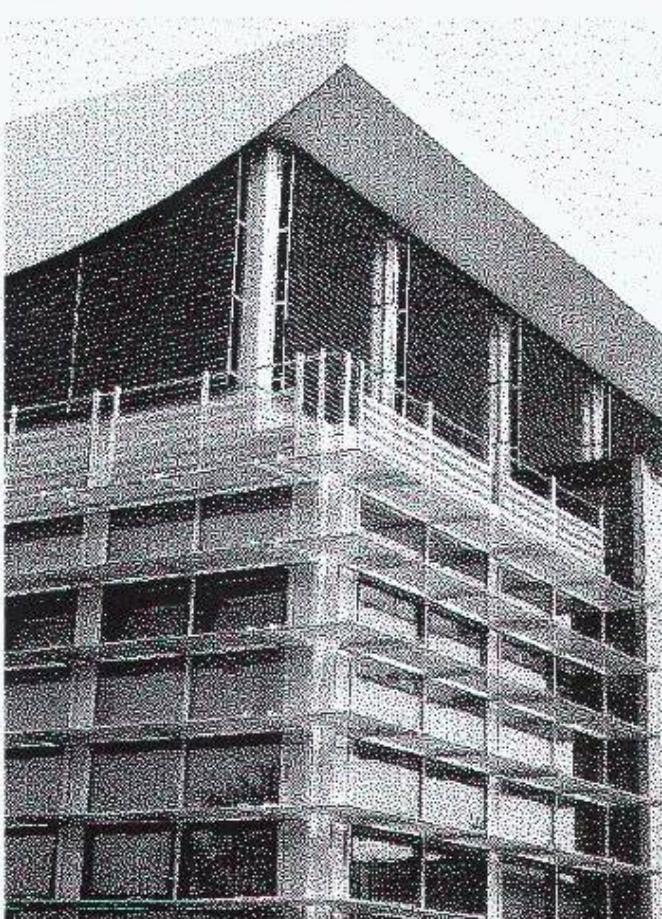
USINES - ADMINISTRATIF - SCOLAIRE
LOCATIFS - PROPRIÉTÉS PRIVÉES

FACADES
FENÊTRES - CHARPENTES
SERRURERIE - ESCALIERS



RAMELET SA
MAISON FONDÉE EN 1902
CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES

Avenue du Chablais 7 – 1000 LAUSANNE 16
Tél. 021/625 38 93 – Fax 021/625 27 76
E-mail: ramelets@fastnet





«Le Savoir Verre»

Gabella Verres S.à r.l.

Briques et pavés en verre
Grandes marques, dont LA ROCHE

ISO 9002

Installation tout verre de sécurité
Nouvelles techniques du verre

Exposition 500 m² – 1312 Eclépens – Tél. 021/8660200 – Fax 021/8660208 – E-mail: email@gabellaverres.com

JAGUAR S-TYPE



LES PLAISIRS DU S.

Quelle voiture a déjà suscité autant de convoitises? Une ligne incomparable couplée à une puissance féline... La JAGUAR S-TYPE n'a pas sa pareille pour vous soumettre à la tentation du plaisir automobile. Faites l'expérience unique de monter à bord de ce véhicule d'exception. Une synthèse aboutie de force et de noblesse, idéalement desservie par une boîte manuelle à 5 vitesses d'une exceptionnelle douceur de maniement ou par une transmission automatique à 5 rapports particulièrement précise. Un simple essai routier vous fera éprouver des sensations de conduite rares.

EMIL FREY SA

Ch. de Closalet 19
1023 CRISSIER
Rue de la Dixence 83
1950 SION 4

**OFFRE EXCLUSIVE
JAGUAR LEASING 3,9%**
Valable du 01.02 au 30.09.01 sur tous les modèles JAGUAR S-TYPE 3.0 V6 • 4.9% d'impôt • Durée 18 mois • 15'000 km par an
• Prix net à partir de Fr. 59'800,-, TVA incl.
• 1^{er} achat conséquent des Fr. 14'950,-, TVA incl. • Casco complète obligatoire.
Leasing à partir de Fr. 647,10 par mois, TVA incl.

JAGUAR Arsenage-Park
Durant 3 ans/100'000 km
- Garantie de l'usine
- Entretien gratuit
- European Assistance
- 24h/24 et 7j/7 pour assistance



THE ART of PERFORMANCE

Souhaitez-vous proposer simplement, rapidement et avec succès vos objets sur le plus important marché de l'immobilier de l'internet?

**Vous avez les biens immobiliers –
Nous vous apportons les personnes intéressées.**



www.immoscout24.ch

Vous pouvez aussi réaliser vos insertions par téléphone au:
0900 900 924 [-00 F la minute]

Quintessence

Pourquoi certifier vos systèmes de management? Pour que votre capacité à la qualité génère une plus-value.

BUREAU VERITAS QUALITY INTERNATIONAL (BVQI) SA, Route des Arsenaux 15, CH-1700 Fribourg
Téléphone +41 26 341 76 50, e-mail bvqi-sr@bvqi.ch



HaTe®

Tissés de filtrage et en bandelettes

HaTelit®
Fortrac®
Stabilenka®
Comtrac®
Incomat®
NaBento®

Evidemment du 1^{er} en géosynthétiques:

SCHOELLKOPF AG
Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zurich
Tél. 01/312 16 16, Fax 01/312 16 26
E-mail: geo@schoellkopf.ch



Ici, les conseils, la qualité et le prix jouent!

Invitation à participer

En vertu de l'ordonnance du 29 avril 1998 du canton de Berne sur les soumissions, la Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie met en concurrence le mandat suivant:

a) MANDANT

Canton de Berne, représenté par la Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie du canton de Berne, Office des bâtiments (OB), Reiterstrasse 11, CH-3011 Berne.

b) PROCÉDURE DE SÉLECTION

Procédure ouverte.

c) OBJET DU MANDAT

Processus 3012, aire von Roll, Berne (CH).

1^{re} phase: Définition des conditions auxquelles devra répondre le projet (domaines de l'architecture, de l'énergie et des installations techniques).

2^{re} phase: Suivi de la réalisation du concours et examens préliminaires, sous réserve de l'approbation du crédit de planification et de la conclusion d'un contrat.

d) DÉLAI DE RÉALISATION

2002 à 2007.

e) LANGUE DE LA PROCÉDURE

Allemand.

f) EXIGENCES PARTICULIÈRES POUR LES SOUMISSIONNAIRES

En vue de définir les bases, d'assurer le suivi et de procéder à l'examen préliminaire de ces concours, on cherche, pour le processus 3012 de l'aire von Roll, une entreprise ou une équipe qui coordonne les activités relatives à l'architecture, à l'énergie et aux installations techniques.

Le mandat comporte deux étapes. Alors que la première s'attache à définir les exigences du projet et les bases des concours, la seconde prend en charge la mise en place et le suivi des concours.

La deuxième étape du mandat suppose que le Grand Conseil marque son accord sur la mise en place des concours et sur la réalisation de la première étape des travaux.

g) CRITÈRES D'APTITUDE

Déclaration spontanée.
Capacité en personnel.
Capacité de réalisation.
Gestion de la qualité.

h) CRITÈRES D'ADJUDICATION

Qualité des produits (compréhension des tâches).
Délai proposé (disponibilité).
Gestion de la qualité en fonction du projet considéré (interne à l'équipe).
Offre (modalités des honoraires).
Autres critères objectifs en vertu de l'article 41, alinéa 1 Osoum.

i1) ADRESSE POUR L'OBTENTION DES DOCUMENTS/DÉLAIS

Office des bâtiments du canton de Berne, Reiterstrasse 11, CH-3011 Berne.
Demande des documents d'appel d'offres jusqu'au 2 octobre 2001.

i2) PRIX DES DOCUMENTS

Gratuits.

k) LIEU DE RÉCEPTION DES CANDIDATURES/DÉLAIS

Office des bâtiments du canton de Berne, Reiterstrasse 11, CH-3011 Berne.
Délai de réception des candidatures: 8 novembre 2001 (courrier A, le cachet de la poste faisant foi; les offres reçues en retard seront renvoyées).
Une fois l'adjudication effectuée, les entreprises seront informées du résultat.

Deutscher Text siehe Amtsblatt des Kantons Bern.

Berne, le 29 août 2001

L'architecte cantonal Giorgio Macchi

Invitation à participer

En vertu de l'ordonnance du 29 avril 1998 du canton de Berne sur les soumissions, la Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie met en concurrence le mandat suivant:

a) MANDANT

Canton de Berne, représenté par la Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie du canton de Berne, Office des bâtiments (OB), Reiterstrasse 11, CH-3011 Berne.

b) PROCÉDURE DE SÉLECTION

Procédure ouverte.

c) OBJET DU MANDAT

Processus 3012, aire von Roll, Berne (CH).
Contrôle de gestion de projet (coûts, délais, prestations).
Réservé: Approbation du crédit de planification et conclusion d'un contrat.

d) DÉLAI DE RÉALISATION

2002 à 2009.

e) LANGUE DE LA PROCÉDURE

Allemand.

f) EXIGENCES PARTICULIÈRES POUR LES SOUMISSIONNAIRES

On cherche dans le cadre du contrôle de gestion, pour le processus 3012 de l'aire von Roll, une entreprise compétente dans les domaines de la gestion de la qualité, des coûts et des délais.

g) CRITÈRES D'APTITUDE

Déclaration spontanée.
Capacité en personnel.
Capacité de réalisation.
Gestion de la qualité.

h) CRITÈRES D'ADJUDICATION

Qualité des produits (compréhension des tâches).
Délai proposé (disponibilité).
Gestion de la qualité en fonction du projet considéré (interne à l'équipe).
Offre (modalités des honoraires).
Autres critères objectifs en vertu de l'article 41, alinéa 1 Osoum.

i1) ADRESSE POUR L'OBTENTION DES DOCUMENTS/DÉLAIS

Office des bâtiments du canton de Berne, Reiterstrasse 11, CH-3011 Berne.
Demande des documents d'appel d'offres jusqu'au 2 octobre 2001.

i2) PRIX DES DOCUMENTS

Gratuits.

k) LIEU DE RÉCEPTION DES CANDIDATURES/DÉLAIS

Office des bâtiments du canton de Berne, Reiterstrasse 11, CH-3011 Berne.
Délai de réception des candidatures: 8 novembre 2001 (courrier A, le cachet de la poste faisant foi; les offres reçues en retard seront renvoyées).
Une fois l'adjudication effectuée, les entreprises seront informées du résultat.

Deutscher Text siehe Amtsblatt des Kantons Bern.

Berne, le 29 août 2001

L'architecte cantonal Giorgio Macchi

Souhaitez-vous proposer simplement, rapidement et avec succès vos objets sur le plus important marché de l'immobilier de l'internet?

**Vous avez les biens immobiliers –
Nous vous apportons les personnes intéressées.**

**IMMO
SCOUT 24**

www.immoscout24.ch

Vous pouvez aussi réaliser vos insertions par téléphone au:
0800 800 924 [-.99 F la minute]

IP

INTER PROTECTION SA

Fini les problèmes de canalisation !

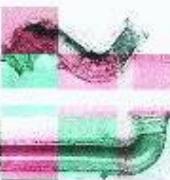
Grâce au système éprouvé LSE, tous les problèmes concernant les canalisations et les d'eaux attaquées par la rouille sont résolus.

Le système LSE est le seul traitement intérieur de la tuyauterie sans travaux de dégagement et d'excavation. Ce système offre après nettoyage une protection contre l'oxydation garantie par un revêtement intérieur à base de résine époxyde.

IP assainit avec succès depuis déjà plus de dix ans avec le système LSE.

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à:
interprotection@smile.ch

3014 Berne Pommelstrasse 35 Tel. (031) 233 04 24, Fax (031) 233 04 45
1053 Cugy/VD Chemin des Dailles 6 Tel. (021) 731 17 21, Fax (021) 731 50 91



GEOS INGENIEURS CONSEILS SA

GENIE CIVIL, STRUCTURES, GEOTECNIQUES, HYDRAULIQUE, ENVIRONNEMENT
7, ROUTE DE DEXE
CH-1227 CAROUGE GENÈVE
TEL. (22) 309 30 50 FAX (22) 309 30 70 EMAIL: geo@geos.ch

Vous souhaitez acquérir de nouvelles responsabilités et être associé à des projets d'intérêts

nous recherchons un(e)

**INGÉNIEUR(E) CIVIL(E)
CONFIRMÉ(E)**

- maîtrisant les méthodes de calcul du béton armé et de structures métalliques
- indépendant(e), responsable, fiable et sachant faire preuve d'initiatives
- familier(ère) avec les outils informatiques modernes, avec de bonnes connaissances en allemand et/ou en anglais

ayant environ 10 ans d'expérience dans l'étude et la réalisation d'ouvrages de génie civil et de bâtiments.

Nous offrons un cadre de travail professionnel agréable.

Votre proposition, étayée, sera traitée rapidement et en toute discréetion.

Que ce soit
la manière de s'asseoir
ou le choix de la caisse de prévoyance,
tout est question
de bien-être.

cpat Beat Beyeler, téléphone 031 320 61 60

■ Caisse de Prévoyance des
Associations Techniques
SIA UTS FAS FSAI
personnel. engagé. naturel.
www.cpat.ch



COMMUNE DE SATIGNY

Concours d'architecture à deux degrés pour la construction en deux étapes d'un groupe scolaire

Organisateur: Commune de Satigny

Adresse du secrétariat du concours : 17, rampe de Chouilly, case postale 74, CH-1242 Satigny
Tél. 022/753 90 40 Fax 022/753 90 50 E-mail: Info@satigny.ch

Objet:

L'objet du concours est de trouver le meilleur projet pour la réalisation du nouveau groupe scolaire prévu au centre du périmètre de développement du village de Satigny défini par le « schéma directeur » adopté par le Conseil municipal de Satigny le 11 mai 1993 et répondant aux définitions du programme du concours.

Type de concours:

Le type de ce concours est défini par l'article 3 du règlement SIA 142, édition 1998. Il s'agit d'un concours de projets. Il se déroule selon la procédure ouverte conforme à l'Accord intercantonal sur les marchés publics (AIMP) du 25 novembre 1994.

Il s'agit d'un concours à deux degrés au sens de l'article 5 du règlement SIA 142.

Le premier degré consiste en un concours d'avant-projet correspondant à une partie des prestations ordinaires prévues aux articles 4.1.1. et 4.1.2. du règlement SIA 102. Le deuxième degré consiste en un concours de projet correspondant à une partie des prestations ordinaires prévues aux articles 4.1.3 et 4.1.4. du règlement SIA 102.

Conditions de participation:

L'article 12 du règlement SIA 142 fait partie intégrante des conditions d'application.

Le concours est ouvert à tous les architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC sur les marchés publics, pour autant qu'ils remplissent l'une des deux conditions suivantes au moment de leur inscription :

- être porteurs du diplôme EPF, IAUG (EAUG), HES (ETS) ou d'un diplôme étranger équivalent,
- être inscrits au Registre des architectes A ou B du REG (Fondation suisse des registres des ingénieurs, des architectes et des techniciens) ou à un registre étranger équivalent. Il appartient aux intéressés de faire prouver l'équivalence de ce registre étranger selon les modalités indiquées dans le règlement du concours.

Modalités d'inscription:

Le programme du concours (clauses relatives à la procédure et prescriptions du cahier des charges) doit être consulté par les intéressés avant leur inscription. Il peut être obtenu, non accompagné de ses annexes, dès le 24 septembre 2001 sur demande écrite adressée directement au secrétariat du concours ou par e-mail sur demande adressée directement à Info@satigny.ch.

Le concours s'adresse exclusivement aux architectes.

Les inscriptions, accompagnées des pièces justifiant le respect des conditions de participation énoncées plus haut et de celles demandées dans les clauses relatives à la procédure (art 1.11 du programme du concours) dont le récépissé de la finance d'inscription de CHF 200.– devront être envoyées **exclusivement par courrier postal** à l'adresse de l'organisateur le **15 octobre 2001 au plus tard, le timbre postal faisant foi**.

Calendrier du Concours:

Premier degré

- Délai d'inscription 15 octobre 2001
- Envoi des documents aux participants 22 octobre 2001
- Délai de dépôt des questions 5 novembre 2001
- Délai de réponse de jury aux questions 19 novembre 2001
- Rendu des projets premier degré 28 janvier 2002
- Désignation des participants au deuxième degré 28 février 2002

Deuxième degré

- Envoi du programme aux participants
- Rendu des projets deuxième degré

avril 2002
juillet 2002

Objectifs et critères du concours:

Premier degré

Les projets devront :

- Offrir une qualité architecturale et des caractéristiques en matière de choix des matériaux et de physique du bâtiment prenant en compte les préoccupations liées au développement durable.
- Induire des coûts de réalisation réalistes et justifiés par leur qualité architecturale.

Les critères d'appréciation ci-après sont indiqués sans ordre de priorité entre eux. Le jury se réserve le droit d'élargir cette liste de critères.

- Insertion dans le site et adéquation à l'esprit du « schéma directeur » en vigueur.
- Organisation spatiale et fonctionnelle.
- Traitement des espaces extérieurs.
- Prise en compte des étapes de construction.
- Economie générale.

Composition du jury:

Président: M. Philippe Suter, ingénieur conseil, Petit-Lancy.

Vice-président: M. Daniel Stettler, adjoint au maire de la commune de Satigny.

Membres: M. Fonso Boschetti, architecte, Lausanne; M. Rino Brodbeck, architecte, Genève; M. Oleg Calame, architecte, Genève; M. Jacques Malnati, architecte, Genève; M. François Menthé, architecte, Genève; M. Daniel Mouchet, architecte, Carouge; M. Pierre-Alain Renaud, architecte, Genève; M. Patrice Barras, conseiller municipal, Satigny; Mme Anne Conne-Borghini, conseillère municipale, Satigny; M. Philippe Pojet, conseiller municipal, Satigny; Mme Martine Roset, conseillère municipale, Satigny; M. André Tinguely, conseiller municipal, Satigny.

Experts: M. Eric Bieler, Département de l'instruction publique; M. Juan Boada, Département de l'aménagement, de l'équipement et du logement; M. Maurice Dan-delot, Département de l'instruction publique; M. Pierre-André Gesseney, Office des transports et de la circulation; M. Jean-Michel Nicod, Département de l'instruction publique.

Suppléants: Mme Béatrice Giovanoli, architecte, Carouge; Mme Diane Necker, adjointe au maire, Satigny.

Prix mentions et indemnités:

Un montant de CHF 200 000.– HT est mis à disposition du jury pour les prix, mentions et indemnités. Aucune distinction n'est prévue pour le premier degré. Une indemnité sera allouée à tous les participants dont les travaux auront été admis au jugement du second degré. Quatre à huit prix seront attribués.

Qui fait quoi?

Arbres - Abattage - Déchiquetage - Travaux spéciaux aériens - élagage

PMFRY 1081 Mérigny
Tél. 02/3280 21 10, fax 02/3903 32 23,
tél. 09/37 36510, 079/6225352

Adduction et captage d'eau Travaux souterrains, soutènement Etudes d'impact et de risques Gestion de projet, procédures Traitement des eaux et des déchets Mesures de bruit et de vibrations

CSD INGÉNIEURS CONSULT SA

- Lausanne, Montbilly 73, tél. 021/920 70 00, fax 021/920 70 01
- Eragny-Pecq, tél. 020/400 88 88, fax 020/403 88 18
- Sion, tél. 027/822 00 70, fax 027/823 58 22
- Genève, tél. 022/542 58 00, fax 022/542 59 07

Béton Ecobéton Gravier Décharge

Gravierie de la Clape-aux-Noires SA
023 Savigny
Tél. 021/784 84 30, fax 021/784 84 31
Internet: <http://www.gcn.ch>

Briques isolantes HEKLATHERM en pierre ponce

Compa & Tis SA produkte en bâton
1154 Aarau
Tél. 021/807 33 21, fax 021/807 39 78

CAO CAO Speedikon

Architecture, ingénierie civile, installations techniques, Facility Management, assurant CAO intégral pour le bâtiment (avec plus de 1000 projets de travail) en Suisse. Hardware et software. Formation. Accompagnement de projets. Prestations de services CAO. NEW VALOR & TILLU TEC IMAGINE SA, Rue Lutze-Olivier 22, 1203 Nyon 1, Tél. 022/372 43 80, fax 077/332 48 02

Capteurs solaires thermiques - Pompes à chaleur - Chaudières (bois/mazout)

Lucio SA, 1720 Cormeilles, rte André-P. Jar 43, tél. 025/490 25 10, fax 026/468 26 86

Carrelages - Expositions - Agencements - Salles de bain - Cuisines

Matériaux Directs, 1027 Lausanne
Tél. 021/800 25 06, fax 021/803 25 06

Collage d'armatures et renforcement de structures porteuses

AVT Tissu-Précontraint SA, 1712 Tavel
Tél. 026/496 50 50, fax 026/496 50 58
E-mail: info@avt-tissu.ch

Contrôle d'accès - Gestion des temps de présence du personnel

YIXI SYSTEMS SA, 1002 Lausanne-Lausanne
Tél. 021/653 43 43, fax 021/653 47 47

Cuisines Agencements Rénovations

Cuisines Modernes SA, 1510 Moudon
Tél. 021/503 11 44, fax 021/503 45 22

Eclairage architectural Eclairagiste AFE

Zéro 10000, 1010 Lausanne
Tél. 022/340 04 48, fax 022/340 04 48

Ecgrave - Recyclage - Matériaux de démolition en gravé de fondation

SRM 1073 Savigny
Tél. 021/784 84 30, fax 021/784 84 31
Internet: <http://www.srm.ch>

Equipements de sécurité - Systèmes d'alarme et vidéo - Contrôle d'accès

WEBER DISTRIBUTION SA, 2004 Pasaluz
Tél. 032/730 38 75, fax 032/730 53 65

Etanchéité minérale (systèmes d') pour: Bassins de rétention - étangs - cours d'eau - décharges

LAC LLS SA,
CF 2165,
2922 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/469 26 26, fax 022/532 28 75,
Natal 079/290 33 02, E-mail: actell@vbox.ch

Filetage laminé

AVT Tissu-Précontraint SA, 1712 Tavel
Tél. 026/496 58 58, fax 026/496 58 58
E-mail: info@avt-tissu.ch

Fixations, tôles profilées, panneaux isolants, coupole exutoires, voûtes

FASTO TECHNIQUE SA, 1020 Crissier
Tél. 021/654 45 46, fax 021/654 45 46
Natal 077/21 22 82

Fontaines - Pierre du Jura

ATPI FR DE TALE LE DE PIERRE LUC CHAMPUIS
1140 L'Isle, tél. 021/954 62 39,
fax 021/864 52 25, natal 079/401 77 17

Formation du personnel

GRALER ENGINEERING, 1037 Blonay
Tél. 021/943 18 36, fax 021/943 44 34

Gaines COFRATOL

AVT Tissu-Précontraint SA, 1712 Tavel
Tél. 026/496 58 58, fax 026/496 58 58
E-mail: info@avt-tissu.ch

Géotechnique, géologie, hydrogéologie

Etudes d'impact et de risques

Sites contaminés

Mesures de vibrations et de bruit

Diagraphie de forage, flowmeter

Laboratoire de béton, sol et roche

CECTSI SA

- 1023 Cheseaux-s-L, tél. 021/731 45 65
- 1706 Fribourg, tél. 026/465 27 67
- 1920 Martigny, tél. 027/727 76 66

Géotechnique, mesures, environnement

CE CERENVILLE GÉOTECHNIQUE SA,
1024 Ecublens

Tél. 021/731 24 51, fax 021/655 24 51

Hydrodémolition de béton

Super aspirateur (gravats divers)

Canalisations, curage, contrôle caméra, réhabilitation de conduite

EURIFT FTTFR & FILS SA, 1628 Vaudreuil/FR

Tél. 026/319 87 60, fax 026/319 87 87

<http://www.eurift.ch>

Imagerie & Internet

Realisation d'imageries et de sites internet

Loco Océan

1227 Genève

Tél. 022/300 24 50

Informatique architectes et ingénieurs

Logiciel à Roland Masserli

Dessin et concevoir ass. stés par ordinateur

Gestion de chantiers

McBride sur écran

Autres

• MANCAT EU Gestion des heures

• Comptabilité

• Hewlett-Packard et Brother

IORIN SA Information

Av. de Provence 10, 1200 Lausanne 20

Tél. 021/622 71 30, fax 021/624 02 30

<http://www.iorin.ch>

ISO 9000 - Introduction

IRAUFF FNG INFFR N.3, 1207 Blonay

Tél. 021/943 46 30, fax 021/943 44 34

Laboratoire IMP:

matériaux céramiques, recyclage, béton, émaux, céramique, sols, revêts, industriels, et autres potentiels, microscopie, etc.

Expertise, conseil, réception de travaux

IMI-Bautech SA

Route de Prazing 25

3220 Morat

Tél. 026/670 37 37, fax 026/670 37 00

<http://www.morat.ch>

Laboratoire routier: bétons bitumineux et hydrauliques, sols géotechnique et aéculations routières

Contrôle de qualité des matériaux, récepteurs de travaux

Relevés d'état des chaussées, carrelets et

asphalte

SACR SA

1024 Ecublens, tél. 021/635 27 31

2054 Cessy, tél. 032/426 79 44

2022 Bex/la, tél. 032/394 24 21

1211 Genève, tél. 022/331 13 03

1800 Sion, tél. 027/237 13 00

<http://www.sacr.ch>

Lanterneaux et coupole

WATTP SA, Fidherweg 37,

case postale 753, 33527 Würen

Tél. 031/910 93 30, fax 031/910 93 61

Livres scientifiques et techniques Sciences de l'ingénieur

Urina de Polytechnique

EPFL-DM, CP 178, 1015 Lausanne,

tél. 021/903 51 14, fax 021/655 31 02

E-mail: occhop@epfl.ch

<http://www.occhop.ch>

Logiciels professionnels de gestion pour architectes

LOGISOFI DIFFUSION SA, 1000 Suisse

Tél. 021/701 00 39, fax 021/737 02 61

Mensurations subaquatiques

Frolii en rivière, cartographie des fonds, tout le long

Bureau Pierre Martin SA, 1417 Thônex

Tél. 021/800 35 88, fax 021/900 40 81

Microtunnels - Forages - Pousse-tubes

Ustinger SA

Route de l'Orme-Dessus, 1242 Sallaz

Tél. 022/773 88 30, fax 022/773 88 98

Natal 075/446 19 31

Neutralisation

PAKAGAS SA, case postale 24-6012, Lausanne

Tél. 041/731 95 00, fax 041/316 97 50

<http://www.pakagas.ch>

Palans électriques - Ponts roulants

BU 10 SA

Chemin de la Meurthe 12, 1000 Lausanne 16

Tél. 021/752 46 33, fax 021/752 46 69

Parquets - Quick • Stop - Pergo

Lames de boisseries - Portes

Articles bois pour le jardin

BOISSAC SA, 1033 Bussigny

Tél. 021/703 44 55, fax 021/703 44 65

<http://www.boissac.ch>

Travaux spéciaux

Mirages et Travaux Souterrain SA, 1020 Martigny et 1071 Chexbres

- Travaux d'assainissement

- Parcs clôturés et en croisière

Tél. 021/722 65 35, fax 021/543 14 35

Photogrammétrie - Photomontages

Relevés de fugaces, relevés aériologiques

- Visualisation de projets par images de synthèse, création de photos en temps

RMW AG/KA, HIRZ CONSILS

1527 Vétroz-les-Prés-Lucens

Tél. 025/660 53 60, fax 026/660 53 61

Photogrammétrie architecturale - Auscultation d'ouvrages en temps réel

MAP Geomatique SA, 2312 Avenches

Tél. 032/731 42 35, fax 322/731 69 44

E-mail: MAPGEOMATIQUE@concrete.ch

Photographie d'architecture

CLAUDET MERL N.1, 1205 Genève

Tél. 022/328 34 00

Pieux-contrôles dynamiques

DURA PILE CONSTRUCTION AG

Intégrité et capacité portante de fondations de pieux jusqu'à 20 000 kN

1174 Montriond

Tél. 021/818 32 00, fax 021/803 82 04

Natal 070/5 350 10

Pieux-Essais

CE CERENVILLE GÉOTECHNIQUE SA

1024 Ecublens

Tél. 021/661 24 97, fax 021/661 24 96

Pieux-Essais dynamiques

Préfréqués, indicatifs, forés jusqu'à 10 000 kN

Intégrité, vibratorts

USA: VGLN LUDIS CONSILS

1527 Vétroz-les-Prés-Lucens

Tél. 025/660 53 60, fax 026/660 53 61

Précontrainte

AVT Tissu-Précontraint SA, 1712 Tavel

Tél. 025/616 58 58, fax 326/911 58 58

E-mail: info@avt-tavel.ch

Sciage et forage du béton

PRO-MAFOR SA

1009 Vétroz, tél. 021/729 70 31

739 Lugny (FR), tél. 025/673 23 42

Technique Equipement Bureaux Distributeur NEOLT Suisse

Liébaux - Service - Vente

Natal 079/414 97 17, fax 021/546 40 47

Technique pour piscine

Vidal & Cie SA, 1847 Granges

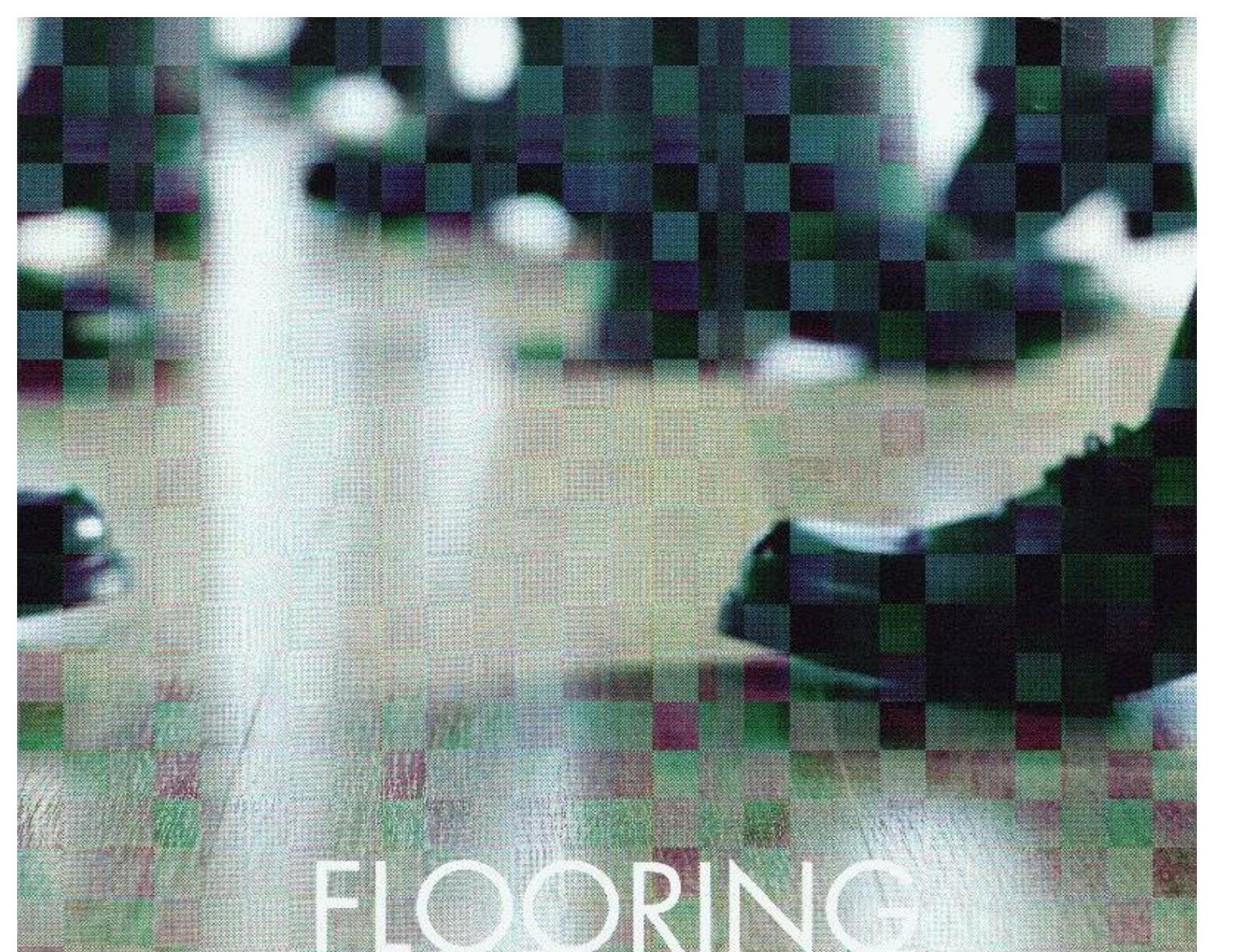
Tél. 021/547 54 54, fax 321/547 54 47

Tirants et clous en terrain meuble et rocher

AVT Tissu-Précontraint SA, 1712 Tavel

Tél. 026/492 58 58, fax 326/911 58 58

E-mail: info@avt-tavel.ch



FLOORING EVOLUTION

Réalisez vos idées et faites confiance à Pergo, un sol qui promet qualité, esthétisme, résistance et facilité d'entretien. Notre nouveau concept, avec technique d'assemblage rapide à triple verrouillage, offre des solutions sol pour l'habitation comme pour les locaux commerciaux très fréquentés. Vous serez enthousiasmé par nos innovations telle que l'isolation phonique intégrée.

Contactez-nous pour de plus amples informations.

Téléphone: 041 748 19 19
info.switzerland@pergo.com

 **PERGO**®

Pergo AG, Riedstrasse 7, 6330 Cham
Tél 041 748 19 19, Fax 041 748 19 99